



## ZPRÁVA O TRHU OVOCE

## Vývoj cen zem. výrobců:

▼ Jablka Bohemia tř. V.....	22,30 Kč/kg
▲ Jablka Braeburn I. jak. tř.....	20,80 Kč/kg
▼ Jablka Topaz tř. V.....	23,20 Kč/kg
▼ Hrušky tř. V.....	25,00 Kč/kg

## Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	4
Velkoobchodní ceny.....	5
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	6
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality.....	10

## Komoditní zpravodajství

## Ceny zemědělských výrobců

Ve 46. týdnu 2021 se snížila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Bohemia třídy V o 2,90 Kč/kg (tj. o 11,5 %) na 22,30 Kč/kg. Naopak průměrná CZV jablek odrůdy Braeburn I. jak. třídy stoupla o 3,60 Kč/kg na 20,80 Kč/kg, tj. o 20,8 %. Dále poklesla průměrná CZV jablek odrůdy Topaz třídy V, a to o 2,70 Kč/kg (tj. o 10,6 %) na 23,20 Kč/kg. Oslabila také průměrná CZV jablek odrůdy Golden Delicious třídy V o 1,10 Kč/kg (tj. o 4,8 %) na 22,90 Kč/kg. Oproti 45. týdnu se snížila průměrná CZV hrušek třídy V o 4,90 Kč/kg na 25,- Kč/kg, tj. o 16,4 %.

## Velkoobchodní ceny

Ve 46. týdnu tohoto roku se zvýšila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** jablek odrůdy Gala vč. mutací z dovozu o 3,70 Kč/kg (tj. o 26,4 %) na 17,60 Kč/kg. Posílila také průměrná VC dovozových hrušek o 2,90 Kč/kg na 35,70 Kč/kg, tj. o 8,9 %. Dále stoupla průměrná VC importovaného bílého hroznového vína, a to o 6,70 Kč/kg (tj. o 14,7 %) na 52,60 Kč/kg. V případě modrého hroznového vína z dovozu průměrná VC vzrostla o 5,80 Kč/kg (tj. o 11,6 %) na 55,80 Kč/ks. Oproti 44. týdnu se snížila průměrná VC mandarinek o 3,20 Kč/kg (tj. o 10,1 %) na 28,30 Kč/kg. K poklesu průměrné VC došlo také u ananasu, a to o 3,60 Kč/ks na 40,20 Kč/ks, tj. o 8,3 %.

Meziročně se výrazně zvýšila průměrná VC pomela (+ 137,4 %), kusových kiwi (+ 44,0 %), granátového jablka (+ 36,5 %) a kaki (+ 27,5 %). Naproti tomu se snížila průměrná VC dovozových

jablek odrůdy Pinova (- 28,1 %), jablek odrůdy Red Prince z dovozu (- 27,9 %) a červených grapefruitů (- 10,8 %).

## Zahraniční obchod

V období od 1. 9. do 30. 9. 2021 **dovoz** banánů do České republiky na základě šetření ČSÚ poklesl o 15,8 % na 13 123,5 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 15,69 Kč/kg. Z Kamerunu bylo dovezeno 3 364,9 t (25,6 %) za 15,63 Kč/kg a z Kostariky 2 318,2 t (17,7 %) za 16,77 Kč/kg. Naopak dovoz stolních hroznů se zvýšil o 18,1 % na 5 917,2 t za 32,21 Kč/kg. Většina (64,1 %) byla z Itálie, tj. 3 790,0 t za 28,82 Kč/kg. Stoupl také import jablek, a to o 17,8 % na 5 269,4 t za 15,66 Kč/kg. Z Polska pocházelo 1 737,9 t za 11,32 Kč/kg, tj. 33,0 %. Oproti srpnu výrazně vzrostl dovoz švestek o 257,7 % na 4 226,5 t za 11,26 Kč/kg. Ze Srbska bylo dovezeno 1 884,9 t (44,6 %) za 10,95 Kč/kg. Dále stoupl import citronů, a to na 2 363,4 t (+ 33,6 %) za 30,85 Kč/kg. Z JAR pocházelo 834,0 t (35,3 %) za 31,05 Kč/kg. Ke snížení dovozu došlo u nektarinek, a to o 39,3 % na 1 476,2 t za 39,51 Kč/kg; z toho bylo 580,0 t (39,3 %) za 39,25 Kč/kg dovezeno z Itálie.

V září 2021 oslabil **vývoz** banánů z ČR na 3 377,4 t (- 9,8 %) za 19,06 Kč/kg; z toho 94,7 % (tj. 3 198,1 t za 19,- Kč/kg) bylo vyvezeno na Slovensko. Naproti tomu prudce vrostl vývoz jablek, a to o 238,6 % na 1 153,7 t za 12,03 Kč/kg. Na Slovensko směřovalo 59,7 %, tj. 689,0 t za 13,70 Kč/kg.



## Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.11.2021 <sup>t</sup>

Odrůda	Typ skladu			Celkem	Z toho na zpracování	% meziroční 2021/2020	% 5-letý průměr 2016-2020
	Větraný	Chlazený	ULO (vč. řízené atmosféry)				
Spartan, McIntosh	-	45	-	<b>45</b>	3	- 88	- 73
Šampion	-	781	1 011	<b>1 792</b>	692	- 17	- 15
skupina Rubín	30	715	231	<b>976</b>	116	+ 18	- 14
Gala	2	1 556	6 015	<b>7 573</b>	270	+ 3	+ 21
ostatní raně zimní	12	491	194	<b>697</b>	39	+ 92	+ 51
Golden Delicious	384	2 043	9 785	<b>12 212</b>	1556	- 31	- 29
Idared	38	2 154	3 834	<b>6 026</b>	327	- 7	- 19
Jonagold a mutace	100	2 130	9 739	<b>11 969</b>	151	+ 16	+ 38
Topaz	18	401	444	<b>863</b>	22	+ 7	0
Melrose	4	71	-	<b>75</b>	-	+ 3	- 40
Gloster	2	129	128	<b>259</b>	-	- 42	- 67
skup. Red Delicious	11	128	2 050	<b>2 189</b>	29	- 6	+ 4
Braeburn	14	934	4 042	<b>4 990</b>	38	- 18	+ 24
ostatní zimní	36	678	1 854	<b>2 568</b>	46	- 31	- 1
<b>Celkem</b>	<b>651</b>	<b>12 256</b>	<b>39 327</b>	<b>52 234</b>	<b>3 289</b>	<b>- 12</b>	<b>- 3</b>

Poznámka: vzhledem k probíhající sklizni jsou data neúplná.  
 Pramen: OU ČR

## Odrůdová skladba jablek naskladněných k 1.11.2021 <sup>t</sup>

Odrůda	Naskladněno celkem	Podíl odrůdy (%)
Spartan, McIntosh	45	-
Šampion	1 792	3
Rubín	976	2
Gala	7 573	15
ostatní raně zimní	697	1
Golden Delicious	12 212	23
Idared	6 026	12
Jonagold	11 969	23
Topaz	863	2
Melrose	75	-
Gloster	259	-
skup. Red Delicious	2 189	4
Braeburn	4 990	10
ostatní zimní	2 568	5
<b>Celkem</b>	<b>52 234</b>	<b>100</b>

Poznámka: vzhledem k probíhající sklizni jsou data neúplná.  
 Pramen: OU ČR



## Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů podle regionů v ČR - k 1.11.2021 <sup>t</sup>

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Spartan, McIntosh	13	25	3	4	-	-	<b>45</b>
Šampion	267	77	285	481	241	441	<b>1 792</b>
skupina Rubín	246	16	149	269	70	226	<b>976</b>
Gala	2 039	175	1 033	2 143	1 470	713	<b>7 573</b>
ostatní raně zimní	131	86	-	311	2	167	<b>697</b>
Golden Delicious	5 813	157	1 943	2 040	1 663	596	<b>12 212</b>
Idared	788	221	510	3 673	132	702	<b>6 026</b>
Jonagold a mutace	1 458	217	2 629	6 279	331	1 055	<b>11 969</b>
Topaz	100	10	81	511	43	118	<b>863</b>
Melrose	-	-	-	50	2	23	<b>75</b>
Gloster	5	-	63	47	-	144	<b>259</b>
skup. Red Delicious	640	29	280	134	1 106	-	<b>2 189</b>
Braeburn	2 784	37	531	1 296	215	127	<b>4 990</b>
ostatní zimní	94	187	63	2 150	24	50	<b>2 568</b>
<b>Celkem</b>	<b>14 378</b>	<b>1 237</b>	<b>7 570</b>	<b>19 388</b>	<b>5 299</b>	<b>4 362</b>	<b>52 234</b>
2020	14 791	1 807	10 738	23 259	4 826	3 728	<b>59 149</b>
2021/2020 v %	- 3	- 32	- 30	- 17	+ 10	+ 17	<b>- 12</b>

Poznámka: vzhledem k probíhající sklizni jsou data neúplná; zaskladněná produkce může pocházet i z jiného regionu ČR.  
 Pramen: OU ČR

## Naskladnění hrušek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.11.2021 <sup>t</sup>

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Bohemica	61	-	299	127	9	8	<b>504</b>
Boscova lahvice	-	-	188	-	-	-	<b>188</b>
Konference	-	11	318	850	-	-	<b>1 179</b>
Lucasova	-	12	596	517	26	2	<b>1 153</b>
Dicolor	1	-	2	-	4	1	<b>8</b>
Erika	106	-	49	12	-	2	<b>169</b>
ostatní odrůdy	46	11	3	12	28	82	<b>182</b>
<b>Celkem</b>	<b>214</b>	<b>34</b>	<b>1 455</b>	<b>1 518</b>	<b>67</b>	<b>95</b>	<b>3 383</b>
2020	58	86	2 185	1 163	56	84	<b>3 632</b>
2021/2020 v %	+ 269	- 60	- 33	+ 31	+ 20	+ 13	<b>- 7</b>

Poznámka: vzhledem k probíhající sklizni jsou data neúplná; zaskladněná produkce může pocházet i z jiného regionu ČR.  
 Pramen: OU ČR



## Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 45. – 46. týden 2021

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	46. týden			45. týden			Změna prům. CZV 46. t./45. t. (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	V	20,90	24,30	22,30	20,90	33,90	25,20	- 11,5
	I.	12,00	31,30	19,20	12,00	25,20	18,70	+ 2,8
Braeburn	I.	12,00	31,30	20,80	12,00	21,70	17,20	+ 20,8
Gala	V	20,00	25,20	23,00	20,00	33,90	24,00	- 4,3
	I.	11,50	31,30	18,40	11,50	25,20	18,20	+ 1,1
Golden Delicious	V	19,00	25,20	22,90	19,00	33,90	24,00	- 4,8
	I.	10,00	31,30	18,40	10,00	25,20	17,80	+ 3,1
Idared	V	24,30	24,30	24,30	24,30	24,30	24,30	0,0
	I.	10,00	26,10	18,10	10,00	26,10	18,10	0,0
Jonagold	V	19,00	24,30	22,80	19,00	24,30	22,70	+ 0,3
	I.	10,50	23,50	17,20	10,50	21,70	16,90	+ 1,8
Jonagored	I.	10,00	31,30	19,10	10,00	25,20	17,40	+ 9,6
Jonaprince	I.	14,00	23,50	18,70	14,00	21,70	18,10	+ 3,5
Melrose	I.	10,00	21,70	15,90	10,00	21,70	15,90	0,0
Mutsu	I.	16,50	31,30	24,30			*	.
Red Prince	V	19,00	22,60	20,80			*	.
	I.	15,70	23,50	19,40	16,00	20,90	19,30	+ 0,7
Rozela	I.	13,00	23,50	18,60	13,00	22,60	17,40	+ 6,9
Rubín	V			*	21,70	33,90	26,60	.
	I.	10,00	31,30	17,40	10,00	25,20	17,30	+ 0,3
Rubinola	V	19,00	24,30	22,30	19,00	24,30	22,10	+ 0,8
	I.	13,00	26,10	19,30	13,00	22,60	19,10	+ 1,0
Selena	I.	11,00	21,70	16,10	14,00	21,70	18,90	- 14,6
Spartan	V	21,70	24,30	23,00	21,70	24,30	23,00	0,0
	I.	13,00	22,60	17,00	13,00	22,60	17,80	- 4,7
Šampion	V	20,00	25,20	23,40	20,00	33,90	24,80	- 5,5
	I.	10,00	31,30	18,40	10,00	27,80	17,80	+ 3,3
Topaz	V	20,00	25,20	23,20	20,00	33,90	25,90	- 10,6
	I.	10,00	25,20	17,50	10,00	25,20	17,60	- 0,3
Hrušky	V	20,90	29,60	25,00	23,00	41,70	29,90	- 16,4
	I.	12,00	34,80	22,40	12,00	34,80	23,30	- 4,1

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. V = výběr, I. = první jakost, \* = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: Podle údajů OÚCR zpracoval TIS ČR SZIF



## Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 46. týden 2021

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±46./44. t.	min.	max.	průměr	±46./44. t.
Jablka Braeburn	kg			*		13,50	16,90	15,30	.
Gala vč. mutací	kg	11,00	24,90	17,60	+ 3,70	11,00	35,00	19,40	- 0,30
Golden Delicious	kg			*		12,50	33,90	21,70	+ 0,60
Pinova	kg			*		14,90	23,20	18,90	.
Red Prince	kg	11,00	20,20	15,40	0,00	11,00	15,90	14,20	- 0,60
Hrušky	kg	15,50	29,90	24,40	- 1,70	17,00	76,00	35,70	+ 2,90
Borůvky (125 g)	ks			*		27,90	44,50	33,40	+ 0,60
Blumy	kg			*		51,70	72,00	57,20	+ 3,20
Vinné hrozny bílé	kg			*		24,00	134,00	52,60	+ 6,70
modré	kg			*		34,50	124,00	55,80	+ 5,80
Banány	kg			*		19,40	39,90	28,60	+ 0,10
Citrony	kg			*		16,00	34,90	24,60	- 0,50
Grapefruity červené	kg			*		17,00	40,90	30,70	- 1,50
Limetky	kg			*		46,90	59,90	53,10	- 2,10
Mandarinky	kg			*		17,80	45,90	28,30	- 3,20
Pomelo	ks			*		52,00	95,00	66,70	- 2,60
Pomeranče	kg			*		17,00	35,90	29,90	- 1,80
Kiwi v košíku	ks			*		43,70	52,60	47,30	- 0,20
kusové	ks			*		6,00	9,90	7,20	+ 0,20
Ananas	ks			*		25,00	56,90	40,20	- 3,60
Avokádo	ks			*		18,70	43,90	30,00	- 0,70
Granátové jablko	ks			*		19,00	28,90	23,20	- 1,80
Kaki	ks			*		6,30	16,90	11,60	- 0,20
Mango	ks			*		17,50	51,00	27,30	- 0,40

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
 Pramen: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Vývoj spotřebitelských cen konzumních jablek

Kč/kg

Rok/měsíc	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2019	26,02	25,91	26,31	25,93	28,15	27,35	28,15	29,82	30,80	31,83	30,74	31,98
2020	32,83	33,45	34,64	36,31	39,05	42,10	45,35	49,59	43,62	39,37	37,40	34,99
<b>2021</b>	<b>33,76</b>	<b>35,22</b>	<b>36,16</b>	<b>34,83</b>	<b>38,59</b>	<b>37,06</b>	<b>37,81</b>	<b>38,49</b>	<b>37,34</b>	<b>36,12</b>	<b>34,42</b>	
2021/20 v %	+ 2,8	+ 5,3	+ 4,4	- 4,1	- 1,2	- 12,0	- 16,6	- 22,4	- 14,4	- 8,3	- 8,0	

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.  
 Pramen: ČSU



## Zahraníční obchod

### Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 30.9.2021

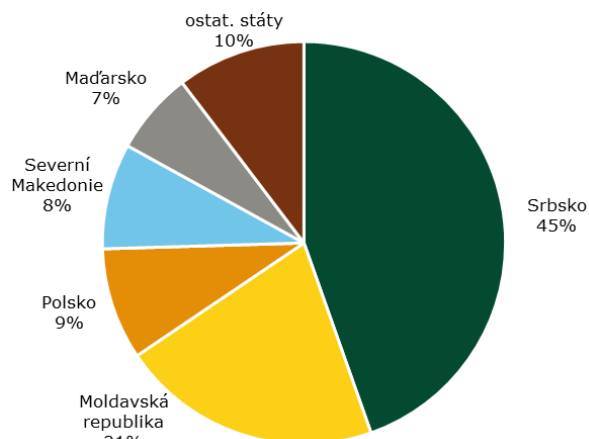
Druh ovoce	Dovoz				Vývoz			
	1.1. – 30.9.2021		1.9. – 30.9.2021		1.1. – 30.9.2021		1.9. – 30.9.2021	
	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)	Množství (t)	Cena (Kč/kg)
Jablka	46 654,4	17,68	5 269,4	15,66	4 992,4	14,76	1 153,7	12,03
Jablka k výrobě moštu	226,5	3,08	226,5	3,08	3 972,1	3,63	2 950,9	3,44
Hrušky	11 155,8	20,90	785,7	22,22	1 077,5	21,17	154,2	18,82
Kiwi	5 654,6	32,16	272,1	40,02	868,7	45,70	26,8	78,05
Jahody	10 074,1	57,74	257,2	81,82	163,0	86,55	6,7	142,28
Broskve	9 075,6	36,09	1 418,9	37,39	765,8	39,24	88,3	39,52
Nektarinky	9 187,6	39,33	1 476,2	39,51	629,6	41,51	103,3	41,49
Švestky	6 971,8	16,32	4 226,5	11,26	237,5	29,20	25,2	22,78
Stolní hrozny	32 444,8	45,80	5 917,2	32,21	2 136,8	51,76	301,2	33,96
Citrony	24 336,8	25,73	2 363,4	30,85	3 325,4	26,47	331,5	29,61
Grapefruity vč. pomel	6 239,9	20,23	285,0	24,69	2 004,5	23,24	52,2	32,47
Klementinky	7 750,0	23,82	183,0	36,90	42,0	33,63	2,1	33,85
Mandarinky vč. kříženců*	17 672,3	25,03	1 429,6	29,75	2 429,5	25,14	104,9	25,76
Pomeranče**	38,385,2	17,67	1 062,1	22,50	2 173,9	18,72	65,2	24,03
Banány	130 827,7	16,28	13 123,5	15,69	31 980,5	19,66	3 377,4	19,06
Fíky	282,6	63,19	242,2	50,98	10,8	125,34	7,6	82,12
Ananas	8 031,9	21,37	1 259,8	16,04	294,8	28,32	13,7	39,38
Avokádo	4 738,7	83,91	579,9	69,13	756,7	97,98	71,1	85,07
Kvajávy a manga	3 969,9	49,53	292,4	57,78	401,7	73,46	22,2	88,93

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu u zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1.2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici, \* = satsuma, wilkingy, tangela, ortanique, malaquinas a podobné, \*\* = pomeranče obecné, sladké, čerstvé a pupečné.  
 Pramen: ČSÚ

### Dovoz švestek do ČR podle nejvýznamnějších zemí – září 2021

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Srbsko	1 884,9	10,95
Moldavská rep.	885,2	5,64
Polsko	380,2	13,92
Severní Makedonie	358,6	7,96
Maďarsko	280,8	16,25
ostatní státy	436,8	21,15

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF





## Informace ze zahraničních trhů

### Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Francii

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	44. týden 2021	45. týden 2021	45. t. /44. t. 2021 (%)	45. t. 2021/ 45. t. 2020 (%)
Jablka Gala	Francie	1,60	1,60	0,0	+ 6,7
Golden Delicious	Francie	1,65	1,60	- 3,0	0,0
Granny Smith	Francie	1,50	1,50	0,0	+ 7,1
Hrušky Comice	Francie	3,00	3,00	0,0	+ 57,9
Jahody	Belgie	9,13	10,63	+ 16,4	+ 61,1
Citrony	Španělsko	1,30	1,30	0,0	- 18,8
Klementinky	Španělsko	2,20	2,20	0,0	+ 46,7
Pomeranče Navel	JAR	1,40	1,48	+ 5,7	+ 27,6
Ananas	Kostarika	0,90	0,90	0,0	+ 5,9
Kiwi	Francie	-	3,60	-	+ 20,0
Hroznové víno bílé	Itálie	1,45	1,72	+ 18,6	+ 16,2
Ořechy vlašské	Francie	4,20	4,20	0,0	- 4,5

Pramen: RNM/FranceAgriMer, Rungis

### Velkoobchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 45. týden 2021

HUF/kg

Druh, odrůda	Budapest	Debrecen	Szeged
<b>Domácí produkce:</b>			
Jablka Idared	255	180	180
Gala	300	-	180
Golden Delicious	288	180	180
Hrušky	563	450	400
Ořechy vlašské	3 550	4 000	3 400
<b>Dovoz:</b>			
Ananas	-	500	490
Citrony	549	420	460
Grapefruity	523	500	650
Mandarinky	642	620	700
Pomeranče	457	600	480
Banány	385	360	320
Kiwi	615	450	650
Hrozný stolní bílé	600	650	680

Poznámka: Producentské ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze



## Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 44. týden 2021

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±44./42. t.	cenové rozpětí	průměr	±44./42. t.
Jablka T						
Gala 70 mm +	-	-	-	0,72 – 0,89	0,82	- 0,07
Golden Delicious 70 mm +	-	-	-	0,65 – 1,10	0,92	+ 0,03
Pinova 65-70 mm	0,50 – 0,60	0,55	- 0,12	-	-	-
Jablka D						
Golden Delicious 65-70 mm	-	-	-	0,59 – 0,91	0,80	- 0,02
Hrušky D	-	-	-	0,79 – 1,90	1,41	+ 0,06
Švestky D	-	-	-	1,55 – 1,99	1,84	+ 0,19
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	1,40 – 2,30	1,63	- 0,06
Ananas (ks)	-	-	-	1,18 – 1,86	1,47	- 0,02
Banány	-	-	-	0,81 – 1,20	1,03	- 0,01
Citrony	-	-	-	0,89 – 1,45	1,10	0,00
Grapefruity bílé	-	-	-	1,10 – 2,01	1,66	+ 0,05
Mandarinky	-	-	-	1,05 – 1,67	1,31	- 0,10
Pomeranče	-	-	-	0,95 – 1,52	1,32	- 0,03
Kiwi volné	-	-	-	1,55 – 1,99	1,75	- 0,21

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

## Producentские ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	45. týden 2021	46. týden 2021	46.t./45.t. 2021 (%)	46.t.2021/ 46.t. 2020 (%)
Jablka	0,75	0,75	0,0	+ 3,7
Hrušky	2,00	1,96	- 1,9	+ 81,2
Jahody	3,75	3,75	0,0	+ 56,2
Fíky	0,60	0,65	+ 8,3	+ 18,2
Kaki	0,62	0,59	- 4,9	+ 30,0
Kiwi	1,44	1,44	0,0	+ 19,3
Hroznové víno	0,59	0,63	+ 7,6	+ 3,2
Citrony	0,62	0,69	+ 11,5	- 20,3
Klementinky	0,61	0,62	+ 1,2	+ 31,6
Mandarinky	0,40	0,41	+ 3,1	+ 31,5
Pomeranče	0,44	0,45	+ 2,0	+ 5,2

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare





## Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 45. týden 2021

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Maloobchod			Tržnice		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka Gala	4,50	13,00	6,08	5,99	12,99	8,60	4,00	15,00	8,57
Golden Delicious	1,60	9,00	5,62	5,99	12,99	9,58	3,00	12,00	7,72
Jonagold	1,80	9,00	5,82	6,99	12,99	9,47	4,00	15,00	8,45
Hrušky	6,00	21,00	11,41	6,99	19,99	14,59	8,00	20,00	13,87
Hrozny stolní bílé	9,00	19,00	12,42	9,99	24,99	14,69	8,00	40,00	16,56
Švestky	5,00	10,00	7,30	6,99	24,99	15,07	5,00	20,00	12,75
Banány	6,00	9,00	7,72	6,79	12,99	9,85	5,00	14,00	10,53
Citrony	7,00	15,00	9,75	6,99	17,999	12,54	8,00	25,00	16,78
Grapefruity	8,00	14,00	9,94	6,99	16,99	11,79	10,00	20,00	15,00
Mandarinky	2,00	8,00	4,94	4,49	9,99	7,38	6,00	15,00	8,83
Pomeranče	6,00	12,00	8,53	6,99	14,99	10,99	8,00	20,00	12,07
Kiwi	5,00	22,00	12,38	9,99	29,99	18,92	10,00	25,00	17,69

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

## Velkoobchodní ceny ovoce na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 5.11. - 12.11.2021

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Lódź	Poznań
	12.11.2021	5.11.2021	9.11.2021	10.11.2021
Jablka Cortland	1,66 - 2,66	-	1,00 - 2,00	2,33 - 2,67
Gala	1,00 - 1,66	1,30 - 1,66	-	2,33 - 2,33
Šampion	0,85 - 1,66	1,30 - 2,00	1,00 - 1,67	1,67 - 2,33
Hrušky	2,75 - 4,00	1,50 - 4,50	1,50 - 4,00	4,00 - 5,00
Jahody	-	17,50 - 17,50	12,00 - 18,00	30,00 - 36,00
Maliny	-	32,00 - 32,00	28,00 - 36,00	34,00 - 40,00
Švestky	-	3,00 - 4,00	2,50 - 5,00	4,00 - 5,50
<b>Dovoz:</b>				
Ananas (ks)	3,90 - 4,50	5,00 - 5,00	5,00 - 10,00	-
Banány	3,22 - 4,70	3,70 - 4,50	4,17 - 4,44	4,11 - 5,44
Citrony	3,00 - 6,85	3,50 - 4,00	6,00 - 7,00	4,00 - 6,50
Grapefruity	5,00 - 15,00	9,50 - 10,50	6,47 - 7,06	4,64 - 7,50
Mandarinky	4,00 - 10,00	4,50 - 7,00	8,00 - 9,00	6,50 - 10,00
Pomeranče	4,00 - 6,00	5,00 - 6,50	6,00 - 7,00	6,00 - 8,00
Broskve	-	-	7,00 - 8,00	8,00 - 9,00
Nektarinky	-	-	8,50 - 9,00	5,67 - 6,33
Hroznové víno	4,00 - 8,30	6,80 - 8,00	7,00 - 8,00	8,29 - 9,29

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



## Producentké ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh ovoce	44. týden 2021	45. týden 2021	45. t. / 44. t. 2021 (€)	45. t. / 44. t. 2021 (%)
Jablka Golden Delicious	45,58	45,76	+ 0,17	+ 0,38
Gala	50,41	50,50	+ 0,08	+ 0,16
Hrušky Blanquilla	68,20	68,20	0,00	0,00
Broskve	110,00	110,00	0,00	0,00
Citron	33,12	30,52	- 2,59	- 7,82
Klementinky	34,98	33,36	- 1,62	- 4,64
Mandarinky	29,53	29,97	+ 0,43	+ 1,46
Pomeranče Navel	16,67	16,33	- 0,34	- 2,06
Hroznové víno	92,50	95,00	+ 2,50	+ 2,70
Banány	63,94	64,15	+ 0,21	+ 0,33
Avokádo	122,03	129,35	+ 7,32	+ 6,00
Fíky	210,48	210,48	0,00	0,00
Granátové jablko	63,55	61,52	- 2,03	- 3,19
Kaki	32,11	31,95	- 0,16	- 0,49

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

## Velkoobchodní ceny ovoce ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 45. týden 2021

EUR/100 kg

Druh ovoce	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Jablka Boskoop	Německo	127	110	133	125	104
Elstar	Německo	114	85	100	120	105
Jonagold	Německo	103	88	100	110	110
Royal Gala	Německo	114	105	110	120	-
Hrušky Abate Fetel	Itálie	290	300	320	273	315
Citrony	Turecko	121	117	-	120	100
Klementinky	Španělsko	165	150	165	152	157
Mandarinky	Španělsko	118	93	-	134	-
Pomeranče Navelina	Španělsko	123	116	-	113	118
Kiwi	Nový Zéland	400	340	438	411	-
Hrozny stolní Thompson	Řecko	212	230	245	212	244

Pramen: fruchtportal.de

## Jablečný paradox. Ceny ovoce sráží dovoz z Polska, zatímco náklady žene vzhůru inflace

Na tuzemském trhu s jablky nastává kuriózní situace, která existenčně ohrožuje ovocnáře. Ceny ovoce klesají, i když stále rostou výrobní náklady. Ovocnáři upozorňují, že potravinářské řetězce tlačí

na co nejnižší výkupní ceny, aby se blížily těm, které nabízí konkurence z Polska. Zlevňování tak může být pro řadu ovocnářů likvidační. Obchodníci



zdůrazňují, že cenu jablek určuje mnoho různých faktorů.

„Ovocnářství je z dlouhodobého pohledu nerentabilní,“ říká předseda Ovocnářské unie Martin Ludvík. „Trvale klesají produkce i plocha sadů. Tím jsme závislejší na dovozu, který tvoří téměř polovinu konzumních jablek,“ doplňuje.

Celková produkce jablek v Česku loni podle dat Českého statistického úřadu činila kolem 111 tisíc tun. Ze zahraničí se dovezlo přes 78 tisíc tun jablek. Na tuzemský trh nejvíce mířila produkce z Polska (25 tisíc tun jablek), Itálie (22 tisíc tun) a Slovenska (sedm tisíc tun).

Zejména polští producenti se dlouhodobě potýkají s přebytkem ovoce. Dříve však většinu jablek vozili do Ruska, které jinak s Evropskou unií kvůli potravinářskému embargu s mnoha komoditami neobchoduje. Kvůli vyhoceným mezinárodním vztahům jim teď také vypadla možnost vývozu do Běloruska.

Dovozu z levnějších zemí čeští pěstitelé dokážou jen stěží konkurovat. „Poláci jsou schopni přivést jablka levněji, než je my vypěstujeme. Máme obrovský tlak na cenu,“ sdělil deníku E15 Štěpán Chára, šéf ovocnářské firmy Bohemia Apple z Tuchoraze.

Ceny jablek v českých obchodech podle zářijových dat ČSÚ meziročně klesly o 14 procent na 37,34 koruny za kilogram. Cena, za niž zemědělci dodávají tuzemským řetězcům svou produkci, je ještě nižší, klesla až o čtyři koruny za kilogram. Pro různé akční nabídky tak obchodníci požadují výkupní cenu i kolem deseti korun za kilogram, tvrdí Chára.

Náklady na byznys s jablky přitom prudce stoupají. „Vezmeme-li v potaz, že ceny energií, pohonných hmot nebo obalových materiálů meziročně vzrostly o zhruba třicet procent a v některých případech i o 47 procent, očekáváme,

že tato sezona bude pro některé producenty velmi těžká, mnohdy až likvidační,“ zdůrazňuje Chára.

Potvrzují to ovocnáři z brněnského Starého Lískovce. Jablka proto nabízejí primárně po vlastní ose, a to na farmářských trzích nebo prostřednictvím svého e-shopu. „Dodáváme je i řetězci Rohlík.cz, výhodou jsou větší objemy. Pro nás je ale příjemnější prodávat zákazníkům přímo. Vyjednávání s řetězci není rovnocenné,“ doplňuje za sadaře Vít Blaha.

Na Rohlík.cz si mohou zákazníci nyní nakoupit jablka od čtyřech přímých pěstitelů. „V sortimentu máme patnáct druhů jablek, z čehož sedm druhů bereme stoprocentně od českých producentů. Další šest druhů bereme v poměru 60 procent českých producentů a 40 procent ze zahraničí. Čeští pěstitelé prozatím nezaručují u některých odrůd dlouhodobou dostupnost, a proto musíme kombinovat s dovozem,“ říká mluvčí Rohlík.cz Denisa Morgensteinová.

Polsko patří mezi nejvýznamnější producenty jablek v Evropě. „Proto také tamní produkce ovlivňuje ceny tuzemských jablek,“ potvrzuje mluvčí Penny Marketu Tomáš Kubík. „Vždy ale nastavujeme podmínky férové pro naše dodavatele. Se všemi máme dlouhodobě korektní vztahy,“ zdůrazňuje Kubík a dodává, že cenu jablek určují i jiné faktory, například odrůda, velikost, typ balení nebo možná délka skladování.

Podobné stanovisko zastávají další řetězce. Klíčová je podle nich hlavně kvalita za dostupnou cenu. „Platí to i pro jablka, jejichž cena na pultech je velice podobná nezávisle na zemi původu,“ uvádí mluvčí Globusu Aneta Turnovská. „Pokud jsou jablka v tuzemsku dostupná v požadované kvalitě a množství, odebíráme je výhradně od českých dodavatelů,“ připojuje se mluvčí Lidlu Tomáš Myler.

*Pramen: E15.cz, 15.10.2021*

## Přirozeně sloupcovité mohou být pouze odrůdy jablek

Ústřední kontrolní a zkušební ústav (ÚKZÚZ) upozorňuje veřejnost na skutečnost, že pouze odrůdy jablek mohou být dlouhodobě sloupcovité bez jakýchkoli pěšebních zásahů. Žádné odrůdy třešní, slivoní, broskvoní ani rybízů či ostružiníku ve sloupcovité podobě nebyly doposud vyšlechtěny, neexistují.

ÚKZÚZ eviduje řadu dotazů a žádostí o radu v případech kdy zakoupené „sloupcovité“ stromky odrůd, mimo odrůd jablek, rostou klasickým rozvětveným způsobem a v případě snahy pěstitele korigovat korunku řezem do „sloupcovitého“ tvaru vykazují nulovou nebo pouze velmi malou plodnost.

Sdělujeme, že sloupcovité, sloupovité, kolumnární, baleríny, je označení pro odrůdy jablek s typem růstu vzpřímeně většinou slabě rostoucím a slabě se větvicím. Prapůvodní matkou všech sloupcovitých odrůd je odrůda jablek 'Mc Intosh

Wijcik', která byla objevena v Kanadě v roce 1960 jako přirozená růstová mutace odrůdy 'Mc Intosh' a pojmenována po svém objeviteli. Vzhledem k zajímavému růstu této mutace šlechtitelská pracoviště začala s tímto materiálem postupně křížit klasicky rostoucí odrůdy a tak mohly vznikat nové odrůdy se sloupcovitým charakterem růstu. Původně odrůdy s plody průměrné nebo i podprůměrné kvality a náchylné na houbové choroby pomalu vytlačují moderní odrůdy převážně českého původu, které dosahují velmi dobrých parametrů, jak co se týká kvality plodů, tak odolnosti proti houbovým chorobám.

Z výše uvedeného vyplývá, že přirozenou cestou nelze dosáhnout křížením odrůdy jablek něčeho jiného než zase odrůdy jablek. Proto žádné jiné druhy ovocných plodin sloupcovitého charakteru kromě sloupcovitých odrůd jablek neexistují. Dosud



nebyly vyšlechtěny žádné odrůdy třešní, slivoní, broskvoní ani rybízu či ostružiníku ve sloupcovité podobě, jak lze mnohdy zhlédnout v nabídkách prodejců. Pokud jsou nabízeny sloupcovité odrůdy jiných ovocných druhů než jabloně, většinou se jedná o klasicky rostoucí odrůdy naštěpované v lepším případě na slabě rostoucích podnožích, které však nerostou sloupcovitě, ale pouze slabě (slivoně, třešně ad.).

Také je obvyklá záměna za spurtypově (zakrsle) rostoucí odrůdy (jabloně 'James Grieve Super Compact', 'Pidi', 'Rubín Spur' hrušeň 'Decora' aj.), které mají zkrácená internodia (vzdálenost mezi pupeny na výhonu), takže celkově rostou pomalu

a slabě, nikoliv však sloupcovitě. V tomto případě se jedná o odrůdy, které lze do sloupcovitého tvaru zapěstovat, ale nerostou tak přirozeně. Kvalita plodů se pochopitelně nemění, ale značně klesá násada plodů a následný výnos.

ÚKZÚZ tak upozorňuje spotřebitele na výše uvedené skutečnosti a doporučuje, aby si informace před samotným nákupem ovocných stromků sloupcovitého typu ověřovali. Registrované odrůdy ovocných druhů, včetně podnoží, a které lze uvádět do oběhu v ČR zveřejňuje ÚKZÚZ v aplikaci Databáze odrůd ÚKZÚZ a další podrobnosti na odkazu „Odrůdy.“

*Pramen: ÚKZÚZ, 10.11.2021*

### Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 24. 11. 2021

100 HUF – 6,908 Kč	1 PLN – 5,448 Kč	1 USD – 22,758 Kč
1 EUR – 25,500 Kč	1 HRK – 3,389 Kč	

#### Vydavatel

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

#### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí odd. agrární informatiky

tel.: 703 197 498  
fax: 222 871 591  
e-mail: [tomas.materna@szif.cz](mailto:tomas.materna@szif.cz)

#### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 703 197 336  
fax: 222 871 591  
e-mail: [anna.mandelickova@szif.cz](mailto:anna.mandelickova@szif.cz)  
e-mail: [tis.ovoce@szif.cz](mailto:tis.ovoce@szif.cz)

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS<sup>ČR</sup> SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS<sup>ČR</sup> SZIF.*